## <u>LEGISLATIVE ASSEMBLY</u> NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

### **Bulletin Part-I**

(Brief summary of proceedings) Thursday, 22 August 2019 / 31 Shravan 1941 (Saka)

No. 102 2.02 PM

# Sh. Ram Niwas Goel, Hon'ble Speaker in-Chair National Song (Vande Mataram)

## 1. 2.03 PM **Obituary References:**

The House paid homage and observed two minute silence on the demise of:

- 1. Smt. Shiela Dixit, Former Chief Minister of Delhi.
- Smt Sushma Swaraj, Former Union Cabinet Minister & First Woman Chief Minister of Delhi.
- 3. Sh. Sushil Choudhery, Former Member of Legislative Assembly of NCT of Delhi.
- 4. Sh. Mange Ram Garg, Former Member of Legislative Assembly of NCT of Delhi.
- 5. Sh. Moti Lal Sodhi, Former Member of Legislative Assembly of NCT of Delhi.
- 6. Sh. Daljeet Kumar Tandon, Former Metropolitan Councillor.
- 2. 2.14 PM Members of Ruling Party came into the well in protest against the demolition of Historical Temple of Guru Ravi Das in Tughlakabad area by DDA and demanded discussion on the matter.

The Chair requested the Members to take their seats.

However the sloganeering and disturbance continued in the House.

- 3. 2.17 PM The Chair adjourned the House upto 2.30 PM due to disturbance in the proceedings.
- 4. 2.33 PM **House reassembled.**

Hon'ble Speaker in-Chair.

- 5. 2.33 PM The Hon'ble Members again entered the well of the House and reiterated their demand. *Pandemonium ensued.*
- 6. 2.38 PM The Chair adjourned the House upto 2.45 PM due to continued disturbance in the proceedings.
- 7. 2.47 PM House reassembled.

Hon'ble Speaker in-Chair.

8. 2.48 PM The Chair stated that keeping in view of the sense of the House, he was taking up Calling Attention first. He stated that the replies to Starred Questions No. 01 to 20 & Un-Starred Question No. 01 to 88 (except 52, 53, 68 & 77) listed for the day be treated as read and their replies be tabled.

Hon'ble Speaker further directed that the matters to be raised by the following Members under Rule-280 be treated as read:

- 1. Sh. Rajesh Gupta
- 2. Sh. Vishesh Ravi
- 3. Sh. Sukhbir Singh Dalal
- 4. Sh. Vijender Gupta
- 5. Sh. Jagdish Pradhan

- 6. Ms. Bhavna Gaur
- 7. Sh. Somnath Bharti
- 8. Sh. Avtar Singh Kalkaji
- 9. Ms. Alka Lamba
- 10. Sh. Pawan Kumar Sharma

#### 9. 2.50 PM Calling Attention (Rule-54):

**Sh. Vishesh Ravi** called the attention of **Minister of Urban Development** on "situation arising out of the demolition of Historical Temple of Guru Ravi Dass in Tughlakabad area by DDA". He also read out his Resolution on this Subject.

The following Members also expressed their views:

- 1. Sh. Rajendra Pal Gautam, Hon'ble Minister of Social Welfare
- 2. Sh. Sahi Ram
- 3. Sh. Manoj Kumar
- 4. Sh. Om Prakash Sharma
- 5. Sh. Avtar Singh Kalkaji
- 6. Sh. Ajay Dutt

- 10. 4.04 PM The Chair adjourned the House upto 4.30 PM for Tea-Break.
- 11. 4.37 PM House reassembled.

Hon'ble Speaker in-Chair.

- 12. 4.37 PM Calling Attention (Rule-54) continued:
  - 7. Sh. Sanjeev Jha
  - 8. Sh. Pankaj Pushkar
  - 9. Sh. Jagdeep Singh, Hon'ble Chief Whip
  - 10. Ms. Rakhi Birla, Hon'ble Deputy Speaker
  - 11. Sh. Saurabh Bharadwaj
  - 12. Sh. Vijender Gupta, Hon'ble Leader of Opposition

Sh. Manoj Kumar and some other Members of Ruling Party raised objection over certain remarks passed by Sh. Vijender Gupta, Hon'ble Leader of Opposition in his speech. The Chair directed that the objectionable remarks be expunged from the proceedings.

Members of Ruling Party entered into the well of the House and protested. They also raised slogans and demanded that Sh. Vijender Gupta apologise. *Pandemonium again ensued.* 

- 13. 5.35 PM The Chair adjourned the House upto 5.45 PM due to continued disturbance in the proceedings.
- 14. 5.50 PM House reassembled. Hon'ble Speaker in-Chair.
- 15. 5.50 PM Calling Attention (Rule-54) continued:

Sh. Vijender Gupta, Hon'ble Leader of Opposition continued his speech

Sh. Arvind Kejriwal, Hon'ble Chief Minister replied to the discussion.

16. 6.10 PM Sh. Vijender Gupta, Hon'ble Leader of Opposition & Sh. Om Prakash Sharma, Member of BJP interrupted the Speech of Hon'ble Chief Minister.

The Chair named Sh. Vijender Gupta and Sh. Om Prakash Sharma and asked them to withdraw from the House.

As the Members refused to withdraw voluntarily, the Chair directed the Marshalls to escort them out. Sh. Jagdish Pradhan, Member of BJP walked out in protest.

Sh. Vishesh Ravi moved the following Resolution with the leave of the House:

"The Legislative Assembly of National Capital Territory of Delhi in its sitting held on 22August 2019 Resolves that:

This House shares the sentiment of millions of Indians which has been deeply hurt because of the demolition of Saint Ravidass Mandir in Tuglaqabad, South Delhi;

This House respects the belief of the Dalit Community that this site was donated by the Afghan monarch Sikander Lodhi to Saint Ravidas, who is widely worshipped by the Dalit and other communities;

This is a historically significant site where Saint Ravidas himself had visited and lived for some time and forms a part of Dalit struggle for identity and rights;

Demolishing this temple not only crushes religious sentiments but also the history of Dalit Struggle;

This House resolves that the Central Government has badly mishandled this issue by not supporting their cause in the Court of law which finally led to its unjustified and unfortunate demolition;

This House further resolves to convey the sentiments of millions of people to the Central Government and demands that the Centre must immediately bring an Ordinance to allot the said land for Ravidas Mandir;

This House also resolves that the Government of NCT of Delhi should construct a magnificent Ravidas Mandir at the same site after the Centre allots the land."

The Resolution moved by **Sh. Vishesh Ravi** was put to vote and adopted by voice-vote.

- 17. 6.18 PM The Chair extended the sitting of the House upto 6:30 PM.
- 18. 6.20 PM **Papers laid on the Table:** 
  - **I. Shri Manish Sisodia, Hon'ble Deputy Chief Minister** laid copies of the following on the Table of the House:
    - I. Annual Report of DTTDC for the year 2017-18 (Hindi & English Version).
    - II. Abstracts of Balance Sheet of DTTDC for the year 2017-18 (Urdu & Punjabi Version).
  - **II. Shri Satyendar Jain, Hon'ble Minister of Power** laid copies of the following on the Table of the House:
    - I. Annual Report of Delhi Electricity Regulatory Commission for the year 2015-16 (English & Hindi Version).
    - II. Annual Report of Delhi Power Company Limited (DPCL) for the year 2016-17 (Hindi & English Version).
    - III. Summary of Annual Report of Delhi Power Company Limited (DPCL) for the year 2016-17 (Punjabi & Urdu Version).
    - IV. Annual Report of Shahjahanabad Redevelopment Corporation (SRDC) for the year 2017-18 (English & Hindi Version)
    - V. Notification No.F.17(85)/DERC/Engg./2019-2020/6432/418 dated 27/05/2019 regarding Delhi Electricity Regulatory Commission (Supply Code and Performance Standards) (Fourth Amendment) Regulations, 2019 (English & Hindi Version)
- 19. 6.21 PM The Chair adjourned the House upto 02.00 PM on Friday, 23 August 2019.

Delhi C. Velmurugan 22 August, 2019 Secretary

# विधान सभा राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली समाचार भाग-1

## (कार्यवाही का संक्षिप्त अभिलेख)

वीरवार, 22 अगस्त, 2019/31 श्रावण, 1941 (शक्)

संख्या-102

2.02 बजे		श्री रामनिवास गोयल, माननीय अध्यक्ष पीठासीन हुए।
i.	2.03 ৰতী	निधन संबंधी उल्लेख: सदन द्वारा निम्नलिखित के प्रति शोक संवेदना व्यक्त की गई और दो मिनट का मौन धारण किया गया: 1. श्रीमती शीला दीक्षित, दिल्ली की पूर्व मुख्यमंत्री 2. श्रीमती सुषमा स्वराज, पूर्व केन्द्रीय मंत्री तथा दिल्ली की पहली महिला मुख्यमंत्री 3. श्री सुशील चौधरी. पूर्व सदस्य राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली विधानसभा 4. श्री मांगे राम गर्ग. पूर्व सदस्य, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली विधानसभा 5. श्री मोती लाल सोढी, पूर्व सदस्य, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली विधानसभा
2.	2.14 बजे	सदन के वैल में आ गये तथा इस मुद्दे पर चर्चा की मांग करने लगे। अध्यक्ष महोदय ने सदस्यों से आसन ग्रहण करने का अनुरोध किया। इसके बावजद सदन में नारेबाजी हुई और अवरोध जारी रहा।
3.	2.17 बजे	अध्यक्ष महोदय ने कार्यवाही में बाधा होने के कारण सदन अपराह्न 2.30 बजे तक के लिए स्थगित किया।
4.	2.33 बजे	सदन पुनः समवेत हुआ। अध्यक्ष महोदय पीठासीन हुये।
5.	2.33 बजे	माननीय सदस्य पुनः सदन के वैल में आ गये तथा अपनी मांग दोहराने लगे। शोर-शराबा प्रारम्म हुआ।
6.	2.38 बजे	अध्यक्ष महोदय ने कार्यवाही में लगातार बाघा होने के कारण सदन अपराह्न 2.45 बजे तक के लिए स्थगित किया।
7.	2.47 बजे	सदन पुनः समवेत हुआ। अध्यक्ष महोदय पीठासीन हुये।
8.	2.48 बजे	अध्यक्ष महोदय ने कहा कि सदन की भावनाओं के दृष्टिगत, वे ध्यानाकर्षण को पहले विचारार्थ लेंगे। उन्होंने कहा कि आज सूचीबद्ध तारांकित प्रश्न संख्या 01 से 20 तथा अतारांकित प्रश्न संख्या 01 से 88 (52, 53, 68 एवं 77 को छोड़कर) को पढ़ा हुआ माना जाये तथा उनके उत्तर सदन पटल पर प्रस्तुत किये जायें। अध्यक्ष महोदय ने यह भी निर्देश दिया कि निम्नलिखित सदस्यों द्वारा नियम–280 के अंतर्गत उठाये जाने वाले विशेष उल्लेख के मामले पढ़े हुये माने जाये:—

श्री राजेश गुप्ता
 श्री विशेष रवि

- सुश्री भावना गौड़
   श्री सोमनाथ भारती
- 3. श्री सुखबीर सिंह दलाल
- 8. श्री अवतार सिंह कालकाजी

4. श्री विजेन्द्र गुप्ता

9. सुश्री अलका लाम्बा

5. श्री जगदीश प्रधान

10. श्री पवन कुमार शर्मा

2.50 बजे

ध्यानाकर्षण (नियम–54) : श्री विशेष रिव ने "डी.डी.ए द्वारा तुगलकाबाद क्षेत्र में गुरू रिवदास के ऐतिहासिक मंदिर को गिराने से उत्पन्न रिथिति" के संबंध में शहरी विकास मंत्री का ध्यान आकर्षित किया। उन्होंने इस विषय से संबंधित अपना संकल्प

निम्नलिखित सदस्यों ने भी अपने विचार व्यक्त किये :-

- 1. श्री राजेन्द्रपाल गौतम, माननीय समाज कल्याण मंत्री
- 2. श्री सही राम
- 3. श्री मनोज कुमार
- 4. श्री ओमप्रकाश शर्मा
- 5. श्री अवतार सिंह कालकाजी
- 6. श्री अजय दत्त

10. 4.04 बजे अध्यक्ष महोदय ने सदन की कार्यवाही अपराह्न 4.30 बजे तक जलपान अवकाश के लिए स्थगित की।

11. 4.37 बजे सदन पुनः समवेत हुआ।

अध्यक्ष महोदय पीठासीन हुये।

- 12. 4.37 बजे ध्यानाकर्षण (नियम-54) पर चर्चा जारी :
  - 7. श्री संजीव झा
  - श्री पंकज पृष्कर
  - 9. श्री जगदीप सिंह, माननीय मुख्य सचेतक
  - 10. सुश्री राखी बिडला, माननीय उपाध्यक्ष
  - 11. श्री सौरभ भारद्वाज
  - 12. श्री विजेन्द्र गुप्ता, माननीय नेता प्रतिपक्ष

श्री मनोज कुमार तथा सत्ता पक्ष के कुछ अन्य सदस्यों ने श्री विजेन्द्र गुप्ता, माननीय नेता प्रतिपक्ष द्वारा उनके भाषण में की गई कुछ टिप्पणी पर आपत्ति जताई। अध्यक्ष महोदय ने निर्देश दिया कि आपत्तिजनक टिप्पणी को कार्यवाही से निकाला जाये।

सत्ता पक्ष के सदस्य सदन के वैल में आ गये और विरोध प्रकट करने लगे। उन्होंने नारेबाजी भी की और श्री विजेन्द्र गुप्ता से क्षमा याचना करने की मांग की। सदन में शोर-शराबा प्रारम्भ हुआ।

- 5.35 बजे अध्यक्ष महोदय ने कार्यवाही में लगातार बाघा होने के कारण सदन अपराह्न 5.45 बजे तक के लिए स्थिगित किया।
- 5.50 बजे सदन पुनः समवेत हुआ।
   अध्यक्ष महोदय पीठासीन हुये।
- 5.50 बजे ध्यानाकर्षण (नियम–54) जारी :

श्री विजेन्द्र गुप्ता, नेता प्रतिपक्ष ने अपना भाषण प्रारम्भ किया।

श्री अरविंद केजरीवाल, माननीय मुख्यमंत्री ने चर्चा का उत्तर दिया।

16. 6.10 बजे श्री विजेन्द्र गुप्ता, माननीय नेता प्रतिपक्ष तथा भारतीय जनता पार्टी के सदस्य श्री ओमप्रकाश शर्मा ने माननीय मुख्यमंत्री के भाषण में बाधा उत्पन्न की।

अध्यक्ष महोदय ने भारतीय जनता पार्टी के सदस्यों श्री विजेन्द्र गुप्ता तथा श्री ओम प्रकाश शर्मा को इंगित किया तथा सदन से बाहर जाने के लिए कहा।

चूंकि सदस्यों ने अपने आप बाहर जाने से मना कर दिया तो अध्यक्ष महोदन ने मार्शलों को उन्हें बाहर ले जाने का निर्देश दिया। भारतीय जनता पार्टी के सदस्य श्री जगदीश प्रधान ने विरोधस्वरूप बहिर्गमन किया।

## श्री विशेष रवि ने सदन की अनुमति से निम्नलिखित संकल्प प्रस्तुत किया :

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की विधान सभा 22 अगस्त, 2019 को हुई अपनी बैठक में संकल्प करती है कि:

"यह सदन दक्षिण दिल्ली के तुगलकाबाद स्थित संत रविदास मंदिर के तोड़े जाने से आहत लाखों भारतीयों की भावनाओं में सहभागी है;

यह सदन दलित समुदाय के इस विश्वास का सम्मान करता है कि यह जगह अफगान तानाशाह सिकंदर लोदी द्वारा संत रविदास को दान की गई थी जिन्हें व्यापक रूप से दलित और अन्य समुदायों द्वारा पूजा जाता है

यह एक ऐतिहासिक महत्व का स्थल है जहाँ स्वयं संत रविदास कुछ दिन आकर रहे थे और यह दलित समुदाय की पहचान और अधिकारों के लिए उनके संघर्ष का प्रतीक है;

इसः मंदिर के तोड़े जाने से न केवल धार्मिक भावनाएँ क्षत-विक्षत हुई हैं बल्कि दलित समुदाय के संघर्ष का इतिहास भी:

यह सदन संकल्प करता है कि केन्द्र सरकार ने न्यायालय के समक्ष उनके मामले का समर्थन न करके इस मामले का गलत तरीके से निपटारा किया जिसके कारण अंततः इसका अनुचित और दुर्माग्यपूर्ण विध्वंस हुआ;

यह सदन लाखों लोगों की भावनाओं को केंद्र सरकार तक पहुँचाने का भी संकल्प करता है और मांग करता है कि केंद्र इस पर तुरंत अध्यादेश लाकर यह भूमि संत रविदास मंदिर के लिए आबंटित करे;

यह सदन यह भी संकल्प करता है कि केंद्र सरकार से भूमि आबंटन के पश्चात् राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार इस जगह पर एक भव्य मंदिर बनाए।"

श्री विशेष रिव द्वारा प्रस्तुत संकल्प मतदान के लिए रखा गया और ध्वनिमत से स्वीकार हुआ।

17. 6.18 बजे अध्यक्ष महोदय ने सदन की बैठक 6.30 बजे तक के लिए बढाई।

6.20 बजे सदन पटल पर प्रस्तुत कागजातः 18.

- श्री मनीष सिसोदिया, माननीय उप मुख्यमंत्री ने निम्नलिखित दस्तावेजों की प्रतियां सदन पटल पर प्रस्तुत
- क) दिल्ली पर्यटन एवं परिवहन विकास निगम लिमिटेड का वर्ष 2017-18 हेतू वार्षिक प्रतिवेदन (हिन्दी एवं अंग्रेजी
- ख) दिल्ली पर्यटन एवं परिवहन विकास निगम लिमिटेंड की वर्ष 2017-18 हेतु बेलेंस शीट का सारांश (उर्दू एवं पंजाबी प्रति)
- **11.श्री सत्येन्द्र जैन, माननीय ऊर्जा मंत्री** ने निम्नलिखित दस्तावेजों की प्रतियां सदन पटल पर प्रस्तूत की :
- क) दिल्ली विद्युत विनियामक आयोग का वर्ष 2015-16 हेत् वार्षिक प्रतिवेदन (हिन्दी एवं अंग्रेजी प्रति)
- ख) दिल्ली पावर कम्पनी लिमिटेड का वर्ष 2016-17 हेतु वार्षिक प्रतिवेदन (हिन्दी एवं अंग्रेजी प्रति)
- ग) दिल्ली पावर कम्पनी लिमिटेड का वर्ष 2016-17 हेत् वार्षिक प्रतिवेदन के सारांश (पंजाबी एवं उर्दू प्रति)
- घ) शाहजहाँनाबाद पुनर्विकास निगम का वर्ष 2017-18 हेतु वार्षिक प्रतिवेदन (हिन्दी एवं अंग्रेजी प्रति)
- ड) दिल्ली विद्युत विनियामक आयोग (आपूर्ति कोड तथा निष्पादन मानक) (चतुर्थ संशोधन) विनियम, 2019 के संदर्भ में अधिसूचना संख्या एफ. 17 (85) / डीईआरसी / इंजि० / 2019-2020 / 6432 / 418 दिनांक 27/05/2019 (हिंदी एवं अंग्रेजी प्रतियां)

अध्यक्ष महोदय ने सदन की कार्यवाही शुक्रवार, दिनांक 23 अगस्त, 2019 को अपराह्न 2.00 बजे तक के 6.21 बजे लिए स्थगित की।

दिल्ली

22 अगस्त, 2019 सचिव

सी. वेलमुरूगन